



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ አራተኛ ዓመት ቁጥር ፲፫
አዲስ አበባ ጥርት ፳፫ ቀን ፪ሺ ዓ.ም.

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

14th Year No. 13
ADDIS ABABA 1ST February 2008

ማውጫ

የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፩፻፵፭/፪ሺ
የኢትዮጵያ የሳይንስ መሣሪያዎች ማዕከል
ለማቋቋም የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ
.....ገፅ ፬

CONTENTS

Council Of Ministers Regulation No. 145/2008
Council of Ministers Regulation to Provide for the
Establishment of the Ethiopian Scientific Equipment
Center Page 4008

ደንብ ቁጥር ፩፻፵፭/፪ሺ

የኢትዮጵያ የሳይንስ መሣሪያዎች ማዕከል ለማቋቋም
የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት

Regulation No. 145/2008

COUNCIL OF MINISTERS REGULATION TO PROVIDE FOR THE ESTABLISHMENT OF THE ETHIOPIAN SCIENTIFIC EQUIPMENT CENTER

This Regulation is issued by the Council of Ministers pursuant to Article 5 of the Definition of Powers and Duties of the Executive Organs of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Proclamation No. 471/2005.

፩. አጭር ርዕስ

ይህ ደንብ “የኢትዮጵያ የሳይንስ መሣሪያዎች ማዕከል ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፩፻፵፭/፪ሺ” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

1. Short Title

This Regulation may be cited as the “Ethiopian Scientific Equipment Center Establishment Council of Ministers Regulation No. 145/2008”

፪. ትረጓሜ

የቃሉ አግባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ ደንብ ውስጥ፡

፩. “የሳይንስ መሣሪያ” ማለት ለምርምርና ሥርዓት ለትምህርትና ሥልጠና፣ ለጥራት ቁጥጥርና ፍተሻ፣ ለሰው ወይም ለእንስሳት ሕክምና ወይም ለሌላ ሳይንሳዊና ቴክኖሎጂያዊ አገልግሎቶች፣ ሥራ ላይ የሚውል መሣሪያ ነው፡፡

፪. “የሳይንስ መሣሪያ ተጠቃሚ” ማለት የምርምርና ሥርዓት፣ የትምህርት፣ የምርት ጥራት ቁጥጥርና ፍተሻ፣ የሰራተኛ ምርመራ እና የሰው ወይም የእንስሳት ሕክምና ወይም የሳይንስ መሣሪያዎችን በመጠቀም ሌሎች አገልግሎቶችን የሚሰጥ ሰው ነው፡፡

፫. “የሳይንስ መሣሪያ የቴክኒክ አገልግሎት” ማለት አንድን የሳይንስ መሣሪያ በሚገባ ለመጠቀም የሚከናወኑ የቴክኒክና የሥራ አመራር ተግባራት ሲሆኑ የመሣሪያ ተከላኝ፣ ኮሚሽኒንግ፣ አንክብታ፣ ጥገና፣ ፍተሻ፣ ማስተካከል፣ በምህንድስና ዘዴዎች ማሻሻል፣ ነቀላንና ማስወገድን ያጠቃልላል፡፡

2. Definitions

In this Regulation unless the context otherwise requires:

- 1) “Scientific Equipment” means a device used for research and development, education and training, quality control and inspection, diagnosis and treatment of human beings or animals, or other scientific and technological services;
- 2) “Scientific Equipment User” means a person that renders research and development, education, product quality control and inspection, laboratory, and diagnostic and treatment services for human beings or animals, or other services using scientific equipment;
- 3) “Scientific Equipment Technical Services” means technical and managerial activities performed to effectively utilize scientific equipment, and include installation, commissioning, maintenance, repair, testing, calibration, upgrading, detaching and disposal;

ያንዱ ዋጋ 2.30
Unit price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ፹፯፩
Negarit Gazeta P.O. box 80,001

- ፩. “ኤጀንሲ” ማለት የኢትዮጵያ ሳይንስና ቴክኖሎጂ ኤጀንሲ ነው፡፡
- ፪. “ሰው” ማለት የተፈጥሮ ሰው ወይም በሕግ የሰውነት መብት የተሰጠው አካል ነው፡፡

፫. መቋቋም

- ፩. የኢትዮጵያ የሳይንስና ቴክኖሎጂ ማዕከል (ከዚህ በኋላ “ማዕከል” እየተባለ የሚጠራ) የህግ ሰውነት ያለው ራሱን የቻለ የፌዴራል መንግሥት መሥሪያ ቤት ሆኖ በዚህ ደንብ ተቋቋሟል፡፡
- ፪. የማዕከሉ ተጠሪነት ለኤጀንሲው ይሆናል፡፡

- ፬. **ዋና መሥሪያ ቤት**
የማዕከሉ ዋና መሥሪያ ቤት በአዲስ አበባ ከተማ ሆኖ እንደአስፈላጊነቱ በሌሎች ቦታዎች ቅርንጫፍ መሥሪያ ቤቶች ማቋቋም ይችላል፡፡

- ፭. **ዓላማ**
የማዕከሉ ዓላማ የሳይንስና ቴክኖሎጂ ምርምርና ምርመራ አገልግሎቶችን በመስጠት የሳይንስና ቴክኖሎጂ ተጠቃሚዎች ተግባራዊነትን ማረጋገጥና እንዲያከናውኑ መደገፍ ነው፡፡

፮. ሥልጣንና ተግባራት

- ፩. ማዕከሉ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡፡
- ፪. ለሳይንስና ቴክኖሎጂ መረጃዎች ግኝት፣ አያያዝና አጠቃቀም፣ እንክብካቤ፣ ጥገናና አወጋገድ የምክር አገልግሎት ይሰጣል፡፡
- ፫. ለሳይንስና ቴክኖሎጂ ግኝት፣ አያያዝና አጠቃቀም፣ እንክብካቤ፣ ጥገናና አወጋገድ ለሳይንስና ቴክኖሎጂ መረጃዎች ሥልጣን ይሰጣል፡፡
- ፬. በአገር አቀፍ ራዲዮ ማዕከልነት የሳይንስና ቴክኖሎጂ መረጃዎች የቴክኒክ አገልግሎቶችን ይሰጣል፡፡
- ፭. የሳይንስና ቴክኖሎጂ መረጃዎችና ተዛማጅ መረጃዎችን ይሰጣል፣ ያደራጃል፣ ለተጠቃሚዎች ያስራጫል፡፡
- ፮. ተግባሩን ለማራመድ በሳይንስና ቴክኖሎጂ መረጃዎች መስክ ከሚሠሩ ህገር አቀፍና ዓለም አቀፍ ተቋማትና የመደብረው ማህበራት ጋር የሥራ ግንኙነት ይፈጥራል፣ በቀርብ ይሠራል፡፡
- ፯. የሳይንስና ቴክኖሎጂ መረጃዎችን በሚመለከቱ ጉባዔዎች፣ ሴሚናሮች ወይም ስብሰባዎች ላይ ይሳተፋል፡፡
- ፰. ለሚያሰልጥናቸው ባለሙያዎች የምስክር ወረቀት ይሰጣል፡፡
- ፱. ለሚሰጣቸው አገልግሎቶች ክፍያ ያስከፍላል፡፡
- ፲. የንብረት ባለቤት ይሆናል፣ ውል ይዋዋላል፣ በራሱ ስም ይከሰዳል፣ ይከሰሳል፡፡
- ፫. ዓላማውን ከግብ ለማድረስ የሚያስፈልጉ ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል፡፡

፬. የማዕከሉ አቋም

- ፩. የሥራ አመራር ቦርድ (ከዚህ በኋላ “ቦርድ” እየተባለ የሚጠራ)፡፡
- ፪. በመንግሥት የሚሾም አንድ ዋና ዳይሬክተር፣ እና
- ፫. አስፈላጊው ሠራተኞች፣ ይኖሩታል፡፡

- 4) “Agency” means the Ethiopian Science and Technology Agency;
- 5) “person” means a natural or juridical person.

3. Establishment

- 1. The Ethiopian Scientific Equipment Center (hereinafter the “Center”) is hereby established as an autonomous federal institution having its own juridical personality.
- 2. The Center shall be accountable to the Agency.

4. Head Office

The head office of the Center shall be in Addis Ababa and it may establish branch offices elsewhere as may be necessary.

5. Objectives

The objectives of the Center shall be to support scientific equipment users to carry out their duties effectively by providing technical, training, consultancy and information services on scientific equipment.

6. Powers and Duties

The Center shall have the powers and duties to:

- 1. provide consultancy services on selection and acquisition, handling and use, maintenance, repair and disposal of scientific equipment;
- 2. provide training for scientific equipment users on procurement, handling and use, maintenance, repair and disposal of scientific equipment;
- 3. deliver scientific equipment technical services as a national referral center;
- 4. collect, compile and disseminate to users scientific equipment and related information;
- 5. establish and maintain relationships with local and international bodies and professional societies working in the field of scientific equipment in the exercise of its functions;
- 6. participate in all conferences, seminars or meetings regarding scientific equipment;
- 7. issue certificates for trainees;
- 8. charge fees for services it renders;
- 9. own property, enter into contracts, sue and be sued in its own name;
- 10. engage in other activities necessary to accomplish its objectives.

7. Organization of the Center

The Center shall have:

- 1. a Board of Management (hereinafter the “Board”);
- 2. a Director General to be appointed by the Government; and
- 3. the necessary staff.

በርዱ የራሱን የስብሰባ ሥነ-ሥርዓት ደንብ ሊያወጣ ይችላል ።

the Board may adopt its own rules of procedure.

፲፩. የዋና ዳይሬክቱ ሥልጣንና ተግባር

፩. ዋና ዳይሬክቱ የማዕከሉ ዋና ሥራ አስፈጻሚ ሆኖ ከቦርዱ በሚሰጠው አጠቃላይ መመሪያ መሠረት የማዕከሉን ሥራዎች ይመራል፤ ያስተዳድራ፤

፪. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) የተመለከተው አጠቃላይ አነጋገር እንደተጠበቀ ሆኖ ዋና ዳይሬክተሩ፤

ሀ) በዚህ ደንብ አንቀጽ (፮) የተመለከተውን የማዕከሉን ሥልጣንና ተግባራት ሥራ ላይ ያውላል፤

ለ) በፌዴራል የመንግሥት ሠራተኞች ሕጎች መሠረት የማዕከሉን ሠራተኞች ይቀጥራል፤ ያስተዳድራል፤

ሐ) የማዕከሉን ዓመታዊ የሥራ ፕሮግራምና በጀት አዘጋጅቶ ለቦርዱ ያቀርባል፤ ሲፈቀድም ተግባራዊ ያደርጋል፤

መ) ለማዕከሉ በተፈቀደው በጀትና የሥራ ፕሮግራም መሠረት ገንዘብ ወጪ ያደርጋል፤

ሠ) ከሦስተኛ ወገኖች ጋር በሚደረጉ ግንኙነቶች ማዕከሉን ይወክላል፤

ረ) የማዕከሉን የሥራ አፈፃፀምና ሂሳብ ሪፖርት አዘጋጅቶ ለቦርዱ ያቀርባል፤

፫. ዋና ዳይሬክተሩ ለማዕከሉ ሥራ ቅልጥፍና በሚያስፈልገው መጠን ሥልጣንና ተግባራት በከፊል ለማዕከሉ ሌሎች ኃላፊዎችና ሠራተኞች በውክልና ሊያስተላልፍ ይችላል፡፡

፲፪. በጀት

የማዕከሉ በጀት በፌዴራል መንግሥት ይመደባል፡፡

፲፫. የሂሳብ መዛግብት

፩. ማዕከሉ የተሟሉና ትክክለኛ የሆኑ የሂሳብ መዛግብት ይይዛል፡፡

፪. የማዕከሉ የሂሳብ መዛግብትና ገንዘብ ነክ ሰነዶች በዋናው አዲተር ወይም እርሱ በሚሰይመው አዲተር በየዓመቱ ይመረመራሉ፡፡

፲፬. የመተባበር ግዴታ

ማንኛውም ሰው ለዚህ ደንብ አፈፃፀም የመተባበር ግዴታ አለበት፡፡

፲፭. ደንቡ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ ደንብ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የጸና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ጥር ፳፫ ቀን ፪ ሺህ ዓ.ም.

መለስ ዜናዊ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ጠቅላይ ሚኒስትር

11. Powers and Duties of the Director General

1. The Director General shall be the Chief Executive Officer of the Center and shall, subject to the general directions of the Board, direct and administer the activities of the Center.

2. Without prejudice to Sub-Article (1) of this Article, the Director General shall:

a) exercise the powers and duties of the Center specified in Article (6) of this Regulation;

b) employ and administer employees of the Center in accordance with the federal civil service laws;

c) prepare and submit to the Board the annual plan and budget of the Center and implement the same upon approval;

d) effect payment in accordance with the approved budget and work programs of the Center;

e) represent the Center in all its dealings with third parties;

f) submit to the Board performance and financial reports of the Center.

3. The Director General may delegate part of his powers and duties to other officers and employees of the Center to the extent necessary for the effective performance of the activities of the Center.

12. Budget

The Budget of the Center shall be allocated by the Federal Government

13. Books of Accounts

1. The Center shall keep complete and accurate books of accounts.

2. The books of accounts and financial documents of the Center shall be audited annually by the Auditor General or by an external auditor assigned by him.

14. Duty to Cooperate.

Any person shall have the duty to cooperate in the implementation of this Regulation.

15. Effective Date

This Regulation shall enter into force up on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 1st day of February 2008.

MELES ZENAWI

PRIME MINISTER OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA